

Si votre appareil ne répond pas à votre clavier, il peut y avoir une explication simple comme une batterie morte ou un échec du jumelage. Veuillez utiliser une des stratégies suivantes pour vous aider à résoudre votre situation. Si aucun des éléments suivants ne résout votre problème, veuillez contacter le service à la clientèle de ZAGG et l'un de nos professionnels qualifiés se fera un plaisir de vous aider.

1. Redémarrez votre appareil et re-jumelez votre clavier.
2. Éteignez votre clavier et rallumez-le. Vous devriez voir les voyants d'état de votre clavier s'allumer brièvement. S'ils ne le font pas, vous devez le charger.
3. Après le chargement, allumez votre clavier. Si le voyant d'état ne s'allume pas et votre clavier ne fonctionne pas correctement, veuillez communiquer avec le Service à la clientèle de ZAGG.
4. Oubliez et re-jumelez votre clavier Animatone. Consultez les instructions de votre appareil pour savoir comment oublier correctement un périphérique, puis suivez les instructions de jumelage de votre clavier Animatone.
5. Si votre appareil vous donne un message d'erreur lors du jumelage, répétez le processus de jumelage.
8. Si vous n'arrivez toujours pas à obtenir le jumelage de votre clavier, il est possible que votre appareil ait besoin d'une mise à jour de son logiciel. Consultez les instructions de votre appareil pour obtenir des directives sur la façon de mettre à jour son logiciel.
9. Lorsque votre mise à jour est terminée, répétez le processus de dépannage / jumelage*.

* Si vous recevez continuellement le même message d'erreur lors du jumelage ou si les étapes ci-dessus ne fonctionnent pas, veuillez communiquer avec le Service à la clientèle de ZAGG.

CLAVIER

Avertissement: L'utilisateur est averti que des changements ou modifications qui ne sont pas expressément approuvés par le parti responsable pour la conformité pourraient annuler le droit de l'utilisateur à opérer l'équipement.

NOTE: Cet équipement a été testé et a été trouvé être en conformité avec les limites d'un appareil numérique de classe B conformément à la Section 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement utilise, génère et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et s'il n'est pas installé et utilisé en conformité avec ces instructions peut causer des interférences nuisibles aux communications radios. Cependant, il n'y a pas de garantie que des interférences ne se produisent pas dans une installation particulière. Si l'équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou la télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger le problème en utilisant une ou plus des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise ou un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le vendeur ou un technicien de radio/TV pour de l'aide.

Déclaration de la FCC sur l'exposition aux radiations:

Cet équipement est en conformité avec les limites d'exposition aux radiations de la FCC déterminées pour un environnement noncontrôlé.

Ce transmetteur ne doit pas être en proximité ou opérer en conjonction avec toute autre antenne ou transmetteur.

Pour plus d'aide veuillez voir notre section FAQ à l'adresse: www.ZAGG.com/support/faq.php

Pour contacter un représentant du service à la clientèle, veuillez utiliser une des méthodes suivantes:

ZAGG.com/support/contact.php | questions@zagg.com

1-800-700-ZAGG (9244) | 00-1-801-839-3906 pour les clients internationaux

Pour une protection contre les rayures inégales pour votre téléphone, nous vous recommandons invisibleSHIELD de ZAGG®.

© 2005 - 2013 ZAGG Inc. Tous droits réservés.

BREVET EN ATTENTE | NASDAQ: ZAGG | FABRIQUÉ EN CHINE

ZAGG®, invisibleSHIELD® et clavier Animatone sont des marques commerciales ou des marques déposées de ZAGG Inc.

Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

1: Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences nuisibles,

2: Ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.



ANIMATONE

Bluetooth® Keyboard for Kids



WARRANTY REGISTRATION

Your Animatone Bluetooth® Keyboard comes with a one-year manufacturer's warranty. Please keep your purchase receipt and register your keyboard on our website (purchases made on our website are automatically registered). Replacement products must be mailed back as soon as your new product arrives; you may incur postage fees as a result.

NEED MORE HELP? PLEASE SEE OUR FAQ SECTION AT:

www.ZAGG.com/support/faq.php

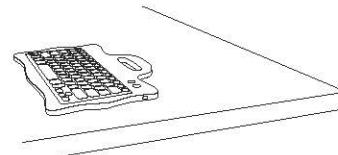
Congratulations on being the proud new owner of the most exciting Bluetooth® keyboard available. The Animatone Bluetooth® Keyboard pairs with any of your Android, Windows, or iOS devices*. Read the following instructions in their entirety as some functions of the Animatone Bluetooth Keyboard work differently depending on the device you are using. Keep these instructions for future reference.

***Not all functions work, or work the same, across all operating systems. Please refer to the device-specific tables under Special Function Keys for information on specific system key functions.**

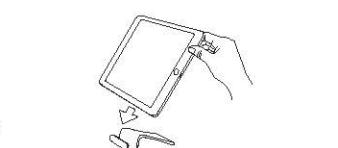
QUICK START

Your Animatone Bluetooth Keyboard is ready to go right out of the box. Simply follow these steps to begin enjoying it.

1. Remove the Animatone Keyboard from its packaging.

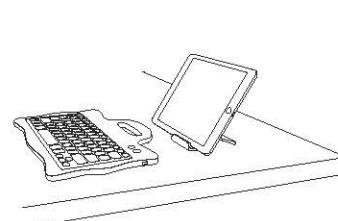


2. Place the keyboard in an ideal typing location.



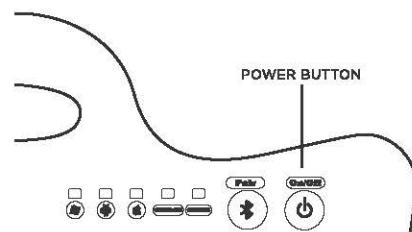
- 3. Place the included device stand on a flat surface.**

4. Set your device in the stand (you can choose portrait or landscape mode).
 5. Turn on your Animatone keyboard using the power button.



POWERING ON AND OFF

The Animatone Bluetooth Keyboard comes ready to go with about 80% of the battery charged. To turn it on, press and hold the On/Off button until the red status LED illuminates. To turn your keyboard off, press and hold the On/Off button until the red status LED blinks three times.



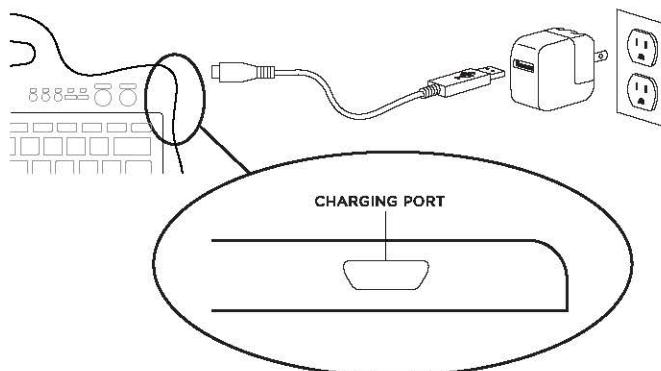
DISPOSITIF WINDOWS

CHARGING

Your Animatone Bluetooth® Keyboard features a powerful lithium-polymer battery that lasts up to three months of normal use* between charges. It comes with a charging cable you can use to charge your keyboard quickly and conveniently. To charge your keyboard, follow these steps:

1. Plug the micro USB connector into the charging port.
2. Plug the regular USB connector into any USB outlet (including a ZAGGsparq™, your computer, your device, etc.).
3. A red status LED will illuminate to indicate your keyboard is charging. Wait until this light turns off, indicating a full charge. It usually takes 2-4 hours to completely charge.
4. Remove the micro USB connector and enjoy your keyboard for up to three months before you need to charge it again.

* Normal use is approximately 2-3 hours of use per day.

**BATTERY LIFE**

The Animatone Bluetooth® Keyboard features a powerful, rechargeable battery that lasts up to three months between charges*. To check your keyboard's remaining battery power, simply hold down the Function (fn) key and press the battery key (also the CTRL key). The status LED indicator will flash one of three ways.

1. Green flashes indicate 75% or more battery life remaining.
2. Yellow flashes indicate between 50%-74% battery life remaining.
3. Orange flashes indicate between 25%-49% battery life remaining.
4. Red flashes indicate less than 24% battery life remaining. When your keyboard reaches critical battery level the red light will begin flashing to indicate it needs to be charged.

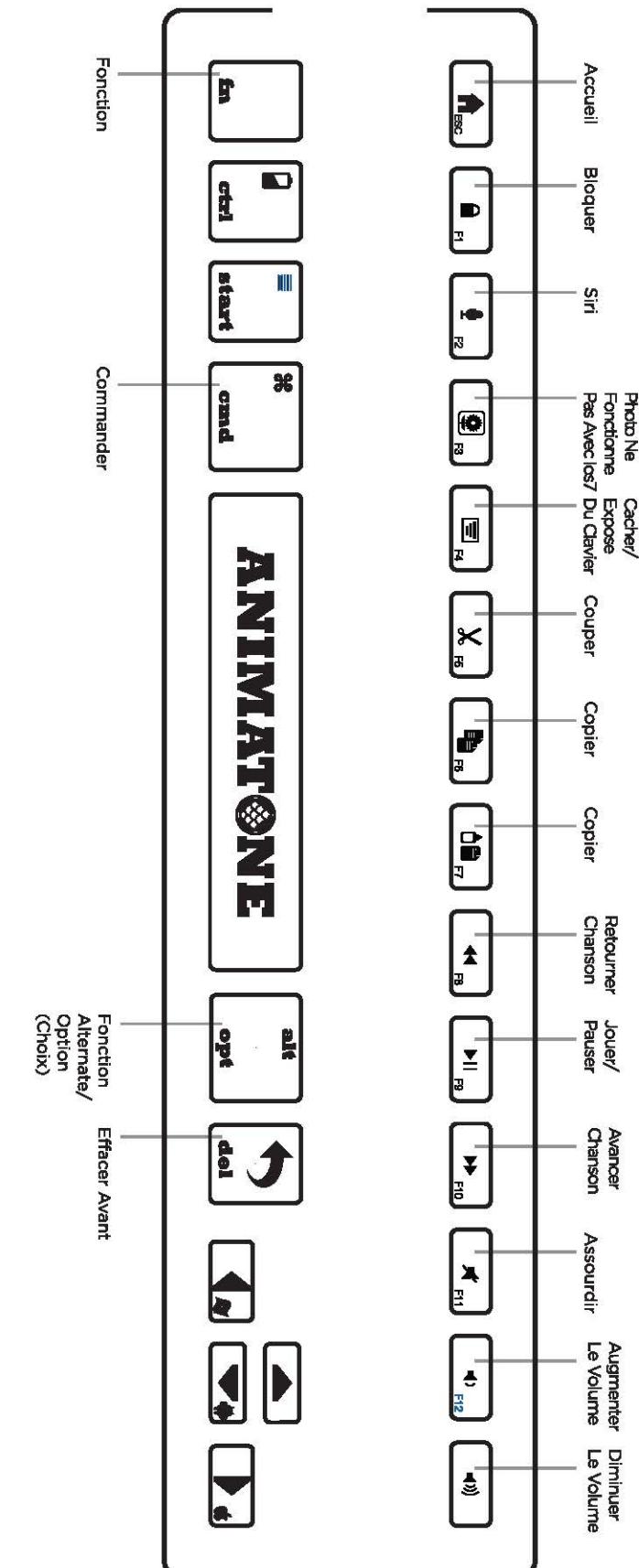
To help preserve battery life, your keyboard will enter sleep mode if left on and not used for several minutes. To wake it, press any key. The Animatone Bluetooth® Keyboard's battery has no memory and therefore may be charged whenever you wish. For optimal battery life, we recommend turning your keyboard off when idle for a prolonged time.

SPECIAL FUNCTION KEYS

Your Animatone Bluetooth® Keyboard has a variety of special function keys. However, not all keys work with each operating system*. Please refer to the diagrams below to learn more about the special function keys that work with your device.

*Not all functions work, or work the same, across all operating systems. Please refer to the device specific tables for information on specific system key functions.

FOLD

DISPOSITIF APPLE

Fonction		Accueil	
Menu		Bloquer	
N/A		Certains Dispositif	
		Travaillez Avec	
		N/A	
		N/A	
		Couper	
		Copier	
		Copier	
		Retourner	
		Chanson	
Alt		Jouer/ Pauser	
Reverse		Avancer Chanson	
		Assourdir	
		Augmenter Le Volume	
		Diminuer Le Volume	

PAIRING YOUR ANIMATONE KEYBOARD

Each time you switch devices, especially ones with different operating systems, you'll need to pair your Animatone Bluetooth® Keyboard. To pair your device, make sure it is turned on and then find your operating system below and follow the directions.

FOR ANDROID

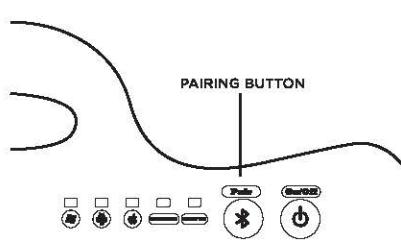
1. On your device, select SETTINGS > WIRELESS & NETWORKS > BLUETOOTH > ON.
2. Press and hold the Function (fn) key and then press the down arrow to select Android. A green LED illuminate next to the Android symbol at the top of the keyboard.
3. Press the Pair button on your keyboard. A blue status LED light will flash until your device and keyboard are paired.
4. Your device will display "Animatone Bluetooth Keyboard" as an available device. If it doesn't, simply touch **Search for devices** and it will scan again.
5. When "Animatone Bluetooth Keyboard" shows in your list of available devices, select it to complete pairing.

FOR iOS

1. On your device select SETTINGS > GENERAL > BLUETOOTH > ON.
2. Press and hold the Function (fn) key and then press the right arrow to select Apple (or iOS). A green LED will illuminate next to the Apple symbol at the top of the keyboard.
3. Press the Pair button on your keyboard. A blue status LED will flash until your device and keyboard are paired.
4. Your device will display "Animatone Bluetooth Keyboard" as an available device. Select it to complete pairing.

FOR WINDOWS

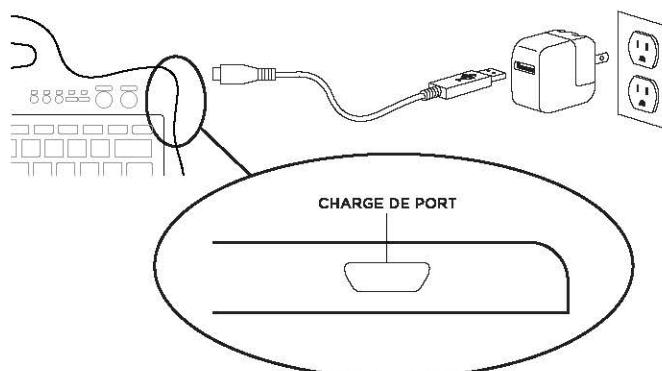
1. Press and hold the Function (fn) key and then press the left arrow to select Windows. A green LED will illuminate next to the Windows symbol at the top of the keyboard.
2. Press the Pair button on your keyboard. A blue status LED will flash until your device and keyboard are paired.
3. If you have it, touch the Bluetooth symbol in your system tray* and select ADD A DEVICE. If you don't have the Bluetooth symbol available, simply touch the START button and then choose DEVICES. From this menu you can choose ADD A DEVICE.
4. The "Animatone Bluetooth Keyboard" will display as an available device; select it and touch NEXT to complete pairing.
*Windows 8 users can use the Settings charm.



Votre clavier Animatone dispose d'une batterie lithium-polymère puissante qui dure jusqu'à trois mois d'utilisation normale * entre deux charges. Il est livré avec un câble de recharge que vous pouvez utiliser pour recharger votre clavier rapidement. Pour charger votre clavier, procédez comme suit:

1. Branchez le connecteur micro USB dans le port de chargement.
2. Branchez le connecteur USB régulier dans n'importe quelle prise USB (incluant un ZAGGspark™, votre ordinateur, votre téléphone, etc.)
3. Un voyant rouge s'allumera pour indiquer que le clavier est en charge. Attendez que ce voyant s'éteigne, ce qui indique une charge complète. Cela prend habituellement 2-4 heures pour charger complètement.
4. Retirez le connecteur micro USB et profitez de votre clavier jusqu'à trois mois avant d'avoir besoin de le recharger.

* L'utilisation normale est d'environ 2-3 heures d'utilisation par jour.



AUTONOMIE DE LA BATTERIE

Le clavier Animatone dispose d'une puissante batterie rechargeable qui dure jusqu'à trois mois entre charges *. Pour vérifier la charge restante de la batterie de votre clavier, il suffit de maintenir enfoncée la touche de fonction (fn) et d'appuyer sur la touche de batterie (également la touche CTRL). L'indicateur DEL clignotera selon une de ces quatre façons.

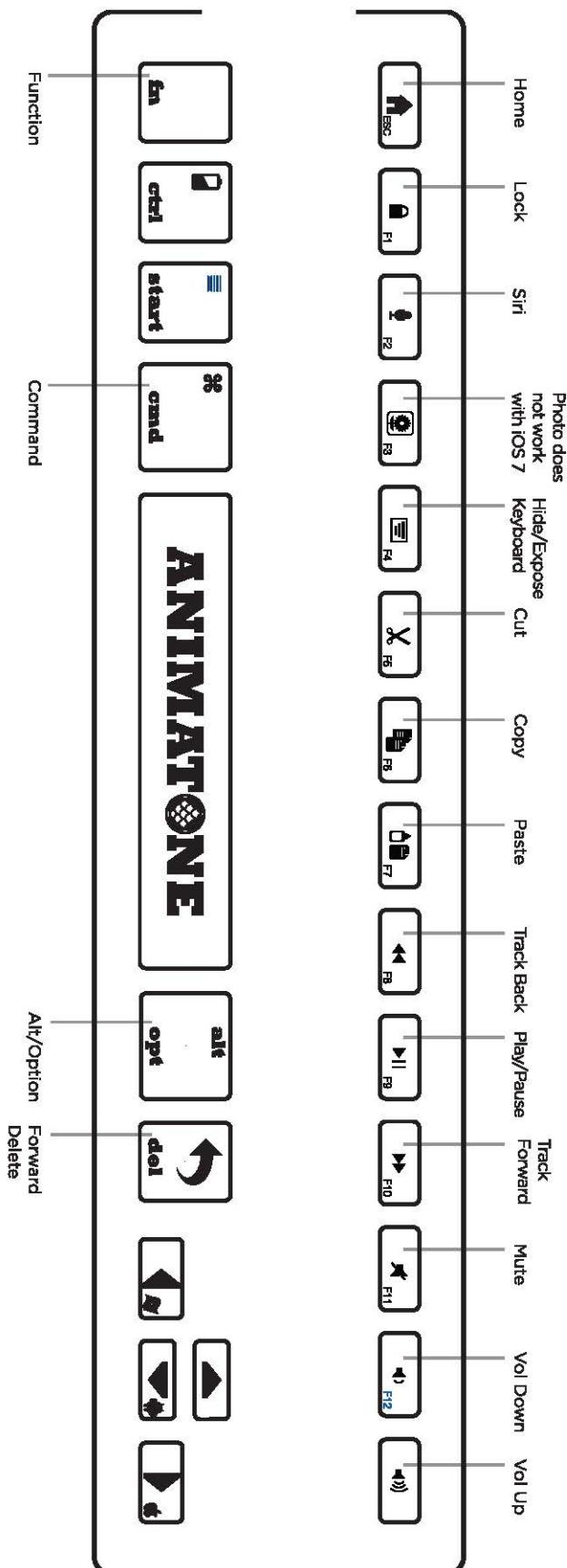
1. Clignotement en vert indique 75% ou plus de charge restante de la batterie.
2. Clignotement en jaune indique entre 50% -74% de puissance restante de la batterie.
3. Clignotement orange indique entre 25% -49% de charge restante de la batterie.
4. Clignotement rouge indique moins de 24% de charge de la batterie. Lorsque votre clavier atteint le niveau de charge critique, le voyant rouge se mettra à clignoter pour indiquer que le clavier a besoin d'être rechargé.

Pour aider à préserver la vie de la batterie, le clavier se met en mode veille si on le laisse allumé et non utilisé pendant plusieurs minutes. Pour le réveiller, appuyez sur n'importe quelle touche. La batterie du clavier Animatone n'a pas de mémoire et peut donc être chargée quand vous le souhaitez. Pour une autonomie optimale, nous vous conseillons d'éteindre votre clavier lorsque inactif pendant une période prolongée.

TOUCHES DE FONCTIONS SPÉCIALES

Votre clavier Animatone a une variété de touches de fonctions spéciales. Cependant, toutes les touches ne fonctionnent pas avec chaque système d'exploitation *. Veuillez vous référer aux schémas ci-dessous pour en apprendre davantage sur les touches de fonctions spéciales qui fonctionnent avec votre appareil.

APPLE DEVICE



Function		Home
Menu		Lock
N/A		Works with some devices
		N/A
		N/A
		Cut
		Copy
		Paste
		Track Back
		Play/Pause
Alt		Track Forward
Back		Mute
		Vol Down
		Vol Up

Chaque fois que vous utilisez votre clavier avec un nouveau dispositif, en particulier ceux qui fonctionnent sur différents systèmes d'exploitation, vous aurez besoin de jumeler votre clavier Animatone. Pour le jumeler, suivez les instructions pour le système d'exploitation approprié.

POUR ANDROID

- Sur votre appareil, sélectionnez PARAMÈTRES > SANS FIL ET RÉSEAUX > BLUETOOTH > ACTIVER
- Appuyez et maintenez la touche de fonction (fn), puis appuyez sur la flèche vers le bas pour sélectionner Android. Vous verrez une lumière DEL s'allumer à côté du symbole Android au haut du clavier.
- Appuyez sur le bouton Jumeler (Pair) de votre clavier. Une lumière DEL bleue clignotera jusqu'à ce que votre appareil et le clavier soient jumelés.
- Votre appareil affichera «clavier Bluetooth Animatone» comme un périphérique disponible. Si ce n'est pas le cas, il suffit de toucher Rechercher les appareils et l'appareil scannera à nouveau.
- Lorsque "clavier Bluetooth® Animatone" s'affiche dans la liste des périphériques disponibles, sélectionnez-le pour terminer le jumelage.

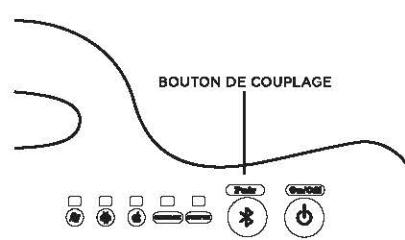
POUR iOS

- Sur votre appareil sélectionnez: PARAMÈTRES > GÉNÉRAL > BLUETOOTH > ACTIVER.
- Appuyez et maintenez la touche de fonction (fn), puis appuyez sur la flèche de droite pour sélectionner Apple (ou iOS). Vous verrez une lumière DEL s'allumer à côté du symbole d'Apple au haut du clavier.
- Appuyez sur le bouton Jumeler (Pair) de votre clavier. Une lumière DEL bleue clignotera jusqu'à ce que votre appareil et le clavier soient jumelés.
- Votre appareil affichera "clavier Bluetooth Animatone" comme un périphérique disponible.
- Lorsque « clavier Bluetooth Animatone » s'affiche dans la liste des périphériques disponibles, sélectionnez-le pour terminer le jumelage.

The "Animatone Bluetooth® Keyboard" will display as an available device; select it and touch NEXT to complete pairing.
*Windows 8 users can use the Settings charm.

POUR WINDOWS

- Appuyez et maintenez la touche de fonction (fn), puis appuyez sur la flèche de gauche pour sélectionner Windows. Vous verrez une lumière DEL s'allumer à côté du symbole Windows au haut du clavier.
- Appuyez sur le bouton Jumeler (Pair) de votre clavier. Une lumière DEL bleue clignotera jusqu'à ce que votre appareil et le clavier soient jumelés.
- Si vous l'avez, touchez l'icône Bluetooth dans votre zone de notification * et sélectionnez Ajout d'un périphérique. Si vous n'avez pas le symbole Bluetooth disponible, il suffit de toucher le bouton Démarrer, puis de choisir Périphériques. À partir de ce menu, vous pouvez choisir d'ajouter un périphérique.
- Le "clavier Bluetooth® Animatone" s'affichera comme un périphérique disponible, sélectionnez-le et appuyez sur Suivant pour terminer le jumelage.



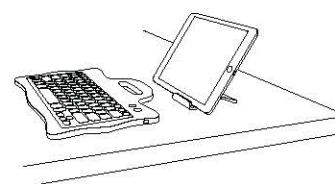
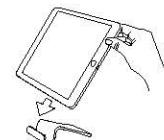
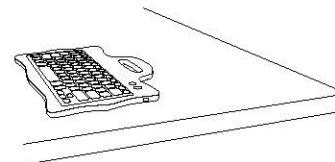
Félicitations pour être le nouveau propriétaire du clavier Bluetooth® le plus excitant sur le marché. Le clavier Bluetooth® Animatone se jumelle avec n'importe lequel de vos appareils Android, Windows ou iOS*. Lisez les instructions ci-dessous dans leur intégralité car certaines fonctionnalités du clavier Bluetooth Animatone fonctionnent différemment selon l'appareil que vous utilisez. Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

* Ce ne sont pas toutes les fonctionnalités qui fonctionnent ou fonctionnent de la même façon sur tous les systèmes d'exploitation. Veuillez vous référer aux tableaux spécifiques à l'appareil sous les touches de fonctions spéciales pour obtenir des informations sur les touches de fonctions spéciales au système.

DÉMARRAGE RAPIDE

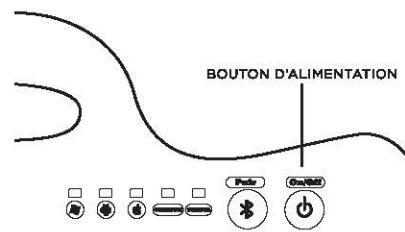
Votre clavier Bluetooth Animatone est prêt à être utilisé dès la sortie de la boîte. Il suffit de suivre ces étapes pour commencer à en profiter.

1. Retirez le clavier Animatone de son emballage.
 2. Placez le clavier dans une position idéale de frappe.
 3. Placez le support d'appareil inclus sur une surface plane.
 4. Placez votre appareil sur le support (vous pouvez choisir le mode portrait ou paysage).
 5. Allumez votre clavier Animatone en utilisant le bouton d'alimentation.
 6. Jumelez le clavier avec votre appareil (pour plus d'informations sur le jumelage, voir Jumelage de votre clavier Animatone).
 7. Appréciez d'apprendre, de jouer et de taper sur votre clavier Bluetooth Animatone.



ALLUMER ET ÉTEINDRE VOTRE CLAVIER

Le clavier Bluetooth Animatone est prêt à être utilisé avec environ 80% de la batterie chargée. Pour l'activer, appuyez et maintenez le bouton Marche / Arrêt jusqu'à une lumière DEL rouge s'allume sur la gauche du bouton Jumeler (Pair). Pour éteindre votre clavier, appuyez sur et maintenez le bouton Marche / Arrêt jusqu'à ce que la lumière DEL clignote trois fois.



WINDOWS DEVICE

TROUBLESHOOTING

If your device does not respond to your keyboard there may be a simple explanation such as a dead battery or an unsuccessful pairing. Please use the following steps to help troubleshoot your situation. If none of the following solve your issue, then please contact ZAGG Customer Support and one of our trained professionals will be happy to assist you.

1. Restart your device and re-pair your keyboard.
2. Turn your keyboard off and back on. You should see your keyboard's status LED status lights illuminate briefly, if they don't you need to charge it.
3. After charging, turn your keyboard on. If the LED status lights do not illuminate, and your keyboard doesn't operate correctly, please contact ZAGG's Customer Support.
4. Forget and re-pair your Animatone Bluetooth® Keyboard. Review your device's instructions for how to properly forget a device, and then follow the directions under Pairing Your Animatone Keyboard.
5. If your device gives you an error message during pairing, repeat the pairing process.
6. If you still can't get your keyboard to pair, it is possible your device needs to have its software updated. Consult your device's instructions for directions on how to update its software.
7. After your update is complete, repeat the troubleshooting/pairing process*.

* If you continually receive the same error message during pairing, or the above steps don't work, please contact ZAGG's Customer Support for assistance.

CAUTION

THE USER IS CAUTIONED THAT CHANGES OR MODIFICATIONS NOT EXPRESSLY APPROVED BY THE PARTY RESPONSIBLE FOR COMPLIANCE COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

NOTE: THIS EQUIPMENT HAS BEEN TESTED AND FOUND TO COMPLY WITH THE LIMITS FOR A CLASS B DIGITAL DEVICE, PURSUANT TO PART 15 OF THE FCC RULES. THESE LIMITS ARE DESIGNED TO PROVIDE REASONABLE PROTECTION AGAINST HARMFUL INTERFERENCE IN A RESIDENTIAL INSTALLATION. THIS EQUIPMENT GENERATES, USES AND CAN RADIATE RADIO FREQUENCY ENERGY AND, IF NOT INSTALLED AND USED IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTIONS, MAY CAUSE HARMFUL INTERFERENCE TO RADIO COMMUNICATIONS. HOWEVER, THERE IS NO GUARANTEE THAT INTERFERENCE WILL NOT OCCUR IN A PARTICULAR INSTALLATION. IF THIS EQUIPMENT DOES CAUSE HARMFUL INTERFERENCE TO RADIO OR TELEVISION RECEPTION, WHICH CAN BE DETERMINED BY TURNING THE EQUIPMENT OFF AND ON, THE USER IS ENCOURAGED TO TRY TO CORRECT THE INTERFERENCE BY ONE OR MORE OF THE FOLLOWING MEASURES:

-- REORIENT OR RELOCATE THE RECEIVING ANTENNA.
-- INCREASE THE SEPARATION BETWEEN THE EQUIPMENT AND RECEIVER.
-- CONNECT THE EQUIPMENT INTO AN OUTLET ON A CIRCUIT DIFFERENT FROM THAT TO WHICH THE RECEIVER IS CONNECTED.
-- CONSULT THE DEALER OR AN EXPERIENCED RADIO/TV TECHNICIAN FOR HELP.
FCC RADIATION EXPOSURE STATEMENT:
THIS EQUIPMENT COMPLIES WITH FCC RADIATION EXPOSURE LIMITS SET FORTH FOR AN UNCONTROLLED ENVIRONMENT.
THIS TRANSMITTER MUST NOT BE CO-LOCATED OR OPERATING IN CONJUNCTION WITH ANY OTHER ANTENNA OR TRANSMITTER.

FOR MORE HELP PLEASE SEE OUR FAQ AT: www.ZAGG.com/support/faq.php

To reach a trained customer service representative, please use one of the following:

ZAGG.com/support/contact.php | questions@zagg.com

1-800-700-ZAGG [9244] | 00-1-801-839-3906 for international customers

For unparalleled scratch protection for your device, we recommend ZAGG's InvisibleSHIELD®.

©2005 - 2013 ZAGG Inc. All Rights Reserved.

PATENT PENDING | NASDAQ: ZAGG | MADE IN CHINA

ZAGG®, InvisibleSHIELD®, and ZAGGkeys™ Universal are trademarks or registered trademarks of ZAGG Inc.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

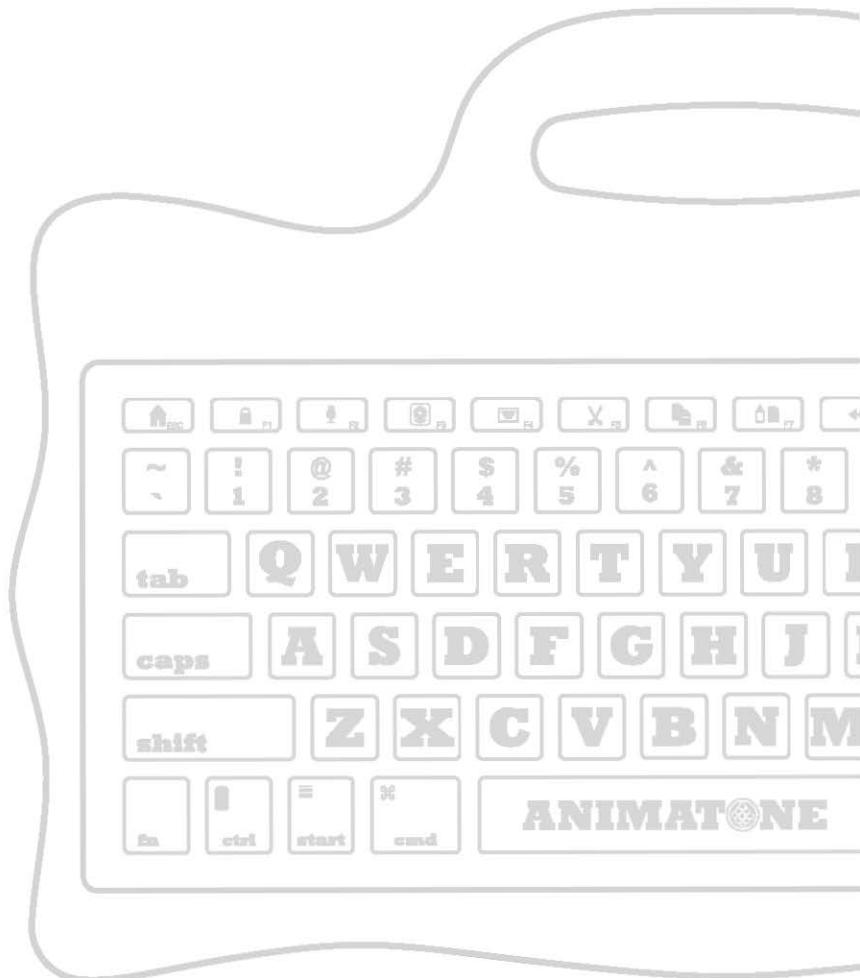
1: This device may not cause harmful interference, and 2: This device must accept any interference

received, including interference that may cause undesired operation

FOLD

ANIMATONE

Clavier Bluetooth pour les Enfants

**ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE**

Votre clavier Bluetooth Animatone® est livré avec une garantie du manufacturier d'un an. Veuillez conserver votre reçu pour votre achat et enregistrer votre clavier sur notre site (les achats effectués sur notre site web sont automatiquement enregistrés). Les produits de remplacement doivent être envoyés par la poste dès que votre nouveau produit arrive; vous pouvez encourir les frais de port en conséquence.

BESOIN D'AIDE? Veuillez consulter notre section FAQ à:

www.ZAGG.com/support/faq.php